

KOM IHÅG –LISTA

ARTIKKELIN KÄYTÖSTÄ:

- * Jag **är** diplomingenjör / ekonom / konstnär.
- * Jag **blir** diplomingenjör / ekonom / konstnär.
 - ammattisanojen, kansallisuuksien, uskontojen ja poliittisen suuntauksen kanssa ei käytetä epämääräistä artikkelia vara ja bli-verbien kanssa
- * Jag blir **en** bra diplomingenjör / ekonom / konstnär.
 - adjektiivin kanssa käytetään kuitenkin epämääräistä artikkelia

Kertaa myös substantiivien epämääräiset ja määräiset muodot!

PREPOSITIOISTA:

- * Jag studerar **vid** Aalto-universitetet **på** högskolan **för** ingenjörsvetenskaper/teknikvetenskaper/kemiteknik/elektroteknik.
 - Yliopistojen ja muiden akateemisten yksiköiden kanssa käytetään prepositiota **vid**, huomaa, että puhekielessä on mahdollista käyttää prepositiota **på**
- * Jag arbetar **på** Nokia. / Jag var **på** ett intressant sommarjobb. / Jag var då **på** arbetsplatsen. / Han sitter **på** sitt rum.
 - puhuttaessa yleensä työstä käytetään prepositiota **på**
- * Jag har studerat **i/under/-** tre år.
 - kerrottaessa kuinka kauan jotakin tapahtuu/on tapahtunut, käytetään ruotsin kielessä prepositioita **i** tai **under** tai sitten se jätetään kokonaan pois
- * Jag skulle vilja flytta **utomlands**. / Jag har bott **utomlands**.
 - 'utomlands' saa suomen kielessä merkitykset 'ulkomaille' ja 'ulkomailla' ja se on aina ilman prepositiota
- * Jag skulle vilja flytta **till utlandet**. / Jag har bott **på utlandet**. / Jag flyttade **från utlandet**.
 - 'utlandet' käyttäytyy normaalin substantiivin tavoin ja tarvitsee kaverikseen preposition, tätä vaihtoehtoa on käytettävä, kun ruotsiksi haluat sanoa 'ulkomailta'

SANAJÄRJESTYKSESTÄ:

- * Kalle kommer till jobbet med bilen.
 - ruotsin kielen sanajärjestys on suora eli subjekti tulee ennen predikaattia
- * Kalle kommer **inte** till jobbet med bilen.
 - kieltosana tulee subjektin ja predikaatin jälkeen
- * Jag vet att Kalle **inte** kommer till jobbet med bilen.
 - myös sivulauseessa sanajärjestys on suora, mutta kieltosanan paikka on subjektin jälkeen, *ennen* predikaattia (muistisääntö KONSUKIEPRE = KONjunktio, SUBjekti, KIEltosana, PREdikaatti)
- * I höst **måste** jag välja mitt huvudämne.
- * Till skolan **kommer** jag med bilen.
- * Så **gör** man inte på vår skola.
- * Enligt honom **ser** framtiden bättre ut.
 - kun lauseen aloittaa aikaa, paikkaa tai tapaa ilmaiseva määre tai jokin muu määre, on sanalause käännteinen eli predikaatti tulee heti määreen jälkeen paikalle 2

Huom! Kertaa rinnastus- ja alistuskonjunktiot, jotta tiedät onko kyseessä pää- vai sivulause!

KONGRUENSSI:

- * Kalles **bil**. / min **bil** / hans **bil** / hennes **bil**
 - genetiivin tai omistuspronominin jälkeen substantiivi on epämääräisessä eli lyhyessä muodossa
- * Kalles **fin**a bil. / Min **röd**a bil. / Hans **gam**la bil. / Hennes **dy**ra bilar.
 - genetiivin tai omistuspronominin jälkeen adjektiivi on *aina* määräisessä eli pitkässä eli a-muodossa, myös yksikön yhteydessä

AJANILMAUKSISTA:

- * Jag blir utexaminerad **år** 2022.
 - suomen kielen 'vuonna x' vastaa ruotsin kielessä pelkkä 'år' perusmuodossa ja ilman prepositiota
- * **Året** 2002 kommer man ihåg som euroår.
 - puhuttaessa jostakin tietyistä vuodesta, käytetään substantiivin määräistä muotoa, sama pätee myös viikonpäiviin:
- * I dag är *söndagen* den 29 mars.
 - ruotsin kielessä viikonpäivät ja kuukaudennimet kirjoitetaan *pienellä kirjaimella* ja päivämäärän eteen lisätään aina määräinen artikkeli 'den'. Käytä tätä muotoa myös, kun kirjoitat referaatissa julkaisupäivämäärän.

MUUTA

- * suomen 'tarkoittaa' on ruotsiksi 'mena', kun on kyseessä ihminen (Vad menar du?) ja 'betyda' kun on kyseessä jokin muu (Vad betyder det här ordet?)
- * 'tycka' tarkoittaa 'olla jotakin mieltä' (Jag tycker att svenska är kul.) ja 'tycka om' tarkoittaa pitää jostakin' (Jag tycker om svenska./Jag tycker om att studera svenska.)
- * englannin 'there is/are' ilmaistaan ruotsiksi 'det finns' (Det finns många olika alternativ.)
- * **ny** = uusi, **nu** = nyt, **nuförtiden** = nykyisin
- * **dess** = sen, **deras** = heidän, niiden
- * **där** = jossa, **när** = kun
- * **dem** = niitä -> objektimuoto monikossa
- * **jkn** sijaan = i stället för ngt
- * esimerkki jstak = ett exempel **på** ngt
- * **åsi**kt = mielipide; i min åsi/kt/enligt min åsi/kt = minun mielestäni
- * sana markkinat; suomessa monikko, mutta ruotsissa yksikön määräinen: på marknaden
- * eri teollisuudenalat ovat määräisessä muodossa: byggnadsindustrin, bilindustrin jne.
- * rakentaa = bygga II; rakennus = en byggnad 3; rakentaminen = ett byggande 4
- * huomaa seuraavien substantiivien taivutus: ett nätverk 5, ett kraftverk 5, ett bredband 5, ett system 5, ett projekt 5, ett program 5
- * muista käyttää adjektiivin ett-muotoa muodollisen subjektin det kanssa -> det är viktigt/värdefullt/dumt
- * puolet jostakin = hälften av någonting
- * andelen av ngt = jkn osuus; antalet ngt = jkn lukumäärä
- * största delen = suurin osa (ei artikkelia); en del av ngt = osa jstakn
- * se kuulostaa hyvältä = det låter bra; kuulla = höra II
- * bransch 3 = ammattiala -> huomaa oikeinkirjoitus!
- * både ... och = sekä...että; båda = molemmat
- * muista sähköpostia kirjoittaessasi aloitus- ja lopetusfraasit, esim. : Hej./Hej Anna – Med vänliga hälsningar,